

Letras e Sons

ABC & First Sounds • lyric sheets + word cards for 4 songs

Language
Learning
with Songs

WHAT'S INSIDE

1. **O Alfabeto** The Alphabet Song lyrics + 10 word cards
2. **As Vogais** The Vowel Song lyrics + 10 word cards
3. **A de Avião** A Is For... lyrics + 11 word cards
4. **Ç, ã, Nh e Lh** Special Sounds lyrics + 10 word cards

HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

Hear every song in Portuguese

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:
[languagewithsongs.com/learn/portuguese](https://www.languagewithsongs.com/learn/portuguese)

O Alfabeto

"The Alphabet Song" · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Alphabet!

O alfabeto!

O alfabeto!

Alphabet!

Letter!

A letra!

A letra!

Letter!

Sing with me!

Canta comigo!

Canta comigo!

Sing with me!

Again!

Outra vez!

Outra vez!

Again!

Hello!

Olá!

Olá!

Hello!

Good morning!

Bom dia!

Bom dia!

Good morning!

Thank you!

Obrigado! Obrigada!

Obrigado! Obrigada!

Thank you!

Please!

Se faz favor!

Se faz favor!

Please!

A, B, C!

A, bê, cê!

A, bê, cê!

A, B, C!

D, E, F!

Dê, é, efe!

E!

É!

H!

Agá!

Agá!

H!

J!

Jota!

Jota!

J!

K!

Capa!

O Alfabeto

SING

WHAT IT MEANS

Capa!

K!

Sing with me, canta comigo!

Again!

Outra vez!

Outra vez!

Again!

O alfabeto, a letra, say it with me!

G, H, I!

Gê, agá, i!

J, K, L!

Jota, capa, ele!

Jota, capa, ele!

J, K, L!

M, N, O!

Eme, ene, ó!

P, Q, R!

Pê, quê, erre!

Pê, quê, erre!

P, Q, R!

S, T, U!

Esse, tê, u!

Esse, tê, u!

S, T, U!

V, W, X!

Vê, dâblío, xis!

Vê, dâblío, xis!

V, W, X!

Y and Z!

Ípsilon, zê!

Ípsilon, zê!

Y and Z!

The little tail?

O rabinho?

Çê cedilhado!

C with a cedilla!

C with a little tail!

Cê com uma cedilha!

E!

É!

H!

Agá!

Agá!

H!

J!

Jota!

Jota!

J!

O Alfabeto

SING

WHAT IT MEANS

K!

Capa!

Capa!

K!

Sing with me, canta comigo!

Again!

Outra vez!

Outra vez!

Again!

O alfabeto, a letra, say it with me!

Q!

Quê!

Quê!

Q!

X!

Xis!

Xis!

X!

Z!

Zê!

Zê!

Z!

One more time, nice and slow!

Outra vez, devagarinho!

Quê, xis, zê!

A little tail for ç, cê cedilhado!

E!

É!

H!

Agá!

Agá!

H!

J!

Jota!

Jota!

J!

K!

Capa!

Capa!

K!

Sing with me, canta comigo!

Again!

Outra vez!

Outra vez!

Again!

O alfabeto, a letra, we know it—yes, we do!

O alfabeto!

Alphabet!

O Alfabeto

SING

A letra!

Canta comigo! Outra vez!

WHAT IT MEANS

Letter!

Sing with me! Again!

KEY WORDS

o alfabeto = alphabet

agá = H

capa = K

xis = X

a letra = letter

jota = J

quê = Q

zê = Z

O Alfabeto

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

PORTUGUESE

o alfabeto

alphabet

ENGLISH

alphabet

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

a letra

letter

ENGLISH

letter

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

agá

H

ENGLISH

H

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

jota

J

ENGLISH

J

Find the Portuguese word!

O Alfabeto

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

PORTUGUESE

capa

K

ENGLISH

K

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

quê

Q

ENGLISH

Q

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

xis

X

ENGLISH

X

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

zê

Z

ENGLISH

Z

Find the Portuguese word!

O Alfabeto

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

PORTUGUESE

canta comigo

sing with me

ENGLISH

sing with me

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

outra vez

again

ENGLISH

again

Find the Portuguese word!

As Vogais

“The Vowel Song” · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Ready, ready?

Prontos, prontos?

Vamos lá!

Let's go!

A, E, I, O, U!

A is for bee!

A de abelha!

A de abelha!

A is for bee!

A bee, a bee!

Uma abelha, uma abelha!

A abelha!

The bee!

Open your mouth!

Abre a boca!

Abre a boca!

Open your mouth!

Say it with me!

Diz comigo!

Diz comigo!

Say it with me!

E is for elephant!

E de elefante!

E de elefante!

E is for elephant!

Big elephant!

Elefante grande!

Elefante grande!

Big elephant!

I is for island!

I de ilha!

I de ilha!

On the island!

Na ilha!

Na ilha!

On the island!

A, E, I, O, U!

A de abelha!

A is for bee!

E de elefante!

E is for elephant!

I de ilha!

O de ovo!

O is for egg!

U de uvas!

U is for grapes!

Say the vowels!

Diz as vogais!

Diz as vogais!

Say the vowels!

As Vogais

SING

WHAT IT MEANS

A, E, I, O, U!

Again, again—now you!

Outra vez, outra vez — agora tu!

O is for egg!

O de ovo!

O de ovo!

O is for egg!

An egg, please!

Um ovo, se faz favor!

Um ovo, se faz favor!

An egg, please!

U is for grapes!

U de uvas!

U de uvas!

U is for grapes!

These grapes!

Estas uvas!

Estas uvas!

These grapes!

My grandma!

A minha avó!

A minha avó!

My grandma!

My grandpa!

O meu avô!

O meu avô!

My grandpa!

Grandma: open O!

Avó: O aberto!

Avó, boca aberta!

Grandma, mouth open!

Grandpa: closed O!

Avô: O fechado!

Avô, boca mais fechada!

Grandpa, mouth more closed!

Hear the difference, say it slow!

Ouve a diferença, diz devagar!

A, E, I, O, U!

A de abelha!

A is for bee!

E de elefante!

E is for elephant!

I de ilha!

O de ovo!

O is for egg!

U de uvas!

U is for grapes!

Say the vowels!

Diz as vogais!

Diz as vogais!

Say the vowels!

A, E, I, O, U!

As Vogais

SING

WHAT IT MEANS

Again, again—now you!

Outra vez, outra vez — agora tu!

Open your mouth!

Abre a boca!

Abre a boca!

Open your mouth!

Say it with me!

Diz comigo!

Diz comigo!

Say it with me!

Bee!

Abelha!

Abelha!

Bee!

Island!

Ilha!

Ilha!

Island!

Egg!

Ovo!

Ovo!

Egg!

One more time—let's go!

Mais uma vez — vamos!

A, E, I, O, U!

A de abelha!

A is for bee!

E de elefante!

E is for elephant!

I de ilha!

O de ovo!

O is for egg!

U de uvas!

U is for grapes!

Say the vowels!

Diz as vogais!

Diz as vogais!

Say the vowels!

A, E, I, O, U!

We can say them—me and you!

Sabemos dizê-las — eu e tu!

A, E, I, O, U!

Muito bem! x2

Very good!

As Vogais

KEY WORDS

as vogais = vowels

o elefante = elephant

o ovo = egg

a avó = grandma

a abelha = bee

a ilha = island

as uvas = grapes

o avô = grandpa

As Vogais

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

PORTUGUESE

as vogais

vowels

ENGLISH

vowels

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

a abelha

bee

ENGLISH

bee

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

o elefante

elephant

ENGLISH

elephant

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

a ilha

island

ENGLISH

island

Find the Portuguese word!

As Vogais

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

PORTUGUESE

o ovo

egg

ENGLISH

egg

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

as uvas

grapes

ENGLISH

grapes

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

a avó

grandma

ENGLISH

grandma

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

o avô

grandpa

ENGLISH

grandpa

Find the Portuguese word!

As Vogais

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

PORTUGUESE

abre a boca

open your mouth

ENGLISH

open your mouth

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

diz comigo

say it with me

ENGLISH

say it with me

Find the Portuguese word!

A de Avião

"A Is for..." · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Ready? Ready?

Prontos? Prontos?

Pronto! Let's play!

A is for plane!

A de avião!

A de avião — plane!

O avião, up we go!

O avião — up we go!

B is for whale!

B de baleia!

B de baleia — whale!

A baleia, big and blue!

A baleia — big and blue!

C is for dog!

C de cão!

C de cão — dog!

O cão says olá!

Olá, cão! Olá!

Hello, dog! Hello!

D is for dinosaur!

D de dinossauro!

D de dinossauro — dinosaur!

O dinossauro, olha só!

The dinosaur, just look!

Olha só! Let's go!

Letter, word — say it with me!

Letra, palavra — diz comigo!

Letra, palavra — one, two, three!

What's the word? What's the meaning?

Qual é a palavra? O que quer dizer?

Say it, sing it, keep it ringing!

Diz, canta, que fique a soar!

A, avião — plane! B, baleia — whale!

C, cão — dog! D, dinossauro — dinosaur!

Say it again, now nice and clear:

Diz outra vez, bem claro:

Português and English, both right here!

E is for star!

E de estrela!

A de Avião

SING

WHAT IT MEANS

E de estrela — star!

A estrela, look up high!

A estrela in the sky!

G is for cat!

G de gato!

G de gato — cat!

O gato, vem cá!

The cat, come here!

Vem cá, gato! Olá!

Come here, cat! Hello!

L is for moon!

L de lua!

L de lua — moon!

A lua, boa noite!

The moon, good night!

Boa noite, lua!

Good night, moon!

M is for monkey!

M de macaco!

M de macaco — monkey!

O macaco, come uma banana!

The monkey eats a banana!

O macaco — banana!

The monkey — banana!

P is for fish!

P de peixe!

P de peixe — fish!

O peixe nada! x2

The fish swims!

S is for sun!

S de sol!

S de sol — sun!

O sol está cá!

The sun is here!

Olá, sol!

Hello, sun!

T is for turtle!

T de tartaruga!

T de tartaruga — turtle!

A tartaruga, devagar!

The turtle, slowly!

Devagar, devagar!

Slowly, slowly!

Letter, word — say it with me!

Letra, palavra — diz comigo!

Letra, palavra — one, two, three!

A de Avião

SING

What's the word? What's the meaning?

Say it, sing it, keep it ringing!

E, estrela — star! G, gato — cat!

L, lua — moon! M, macaco — monkey!

P, peixe — fish! S, sol — sun!

T, tartaruga — turtle! We learned them all!

Say it again, now nice and clear:

Português and English, both right here!

Quem é o gato?

The cat — o gato!

What's a baleia?

A whale — a baleia!

Devagar, say it together:

Uma palavra, now and forever!

Letter, word — say it with me!

Letra, palavra — one, two, three!

A, avião — plane! B, baleia — whale!

C, cão — dog! D, dinossauro — dinosaur!

E, estrela — star! G, gato — cat!

L, lua — moon! M, macaco — monkey!

P, peixe — fish! S, sol — sun!

T, tartaruga — turtle! We learned them all!

Muito bem!

Let's play again!

WHAT IT MEANS

Qual é a palavra? O que quer dizer?

Diz, canta, que fique a soar!

Diz outra vez, bem claro:

Who's the cat?

Letra, palavra — diz comigo!

Very good!

Vamos jogar outra vez!

A de Avião

KEY WORDS

o avião = plane

o cão = dog

a estrela = star

a lua = moon

a baleia = whale

o dinossauro = dinosaur

o gato = cat

o macaco = monkey

A de Avião

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

PORTUGUESE

o avião

plane

ENGLISH

plane

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

a baleia

whale

ENGLISH

whale

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

o cão

dog

ENGLISH

dog

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

o dinossauro

dinosaur

ENGLISH

dinosaur

Find the Portuguese word!

A de Avião

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

PORTUGUESE

a estrela

star

ENGLISH

star

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

o gato

cat

ENGLISH

cat

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

a lua

moon

ENGLISH

moon

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

o macaco

monkey

ENGLISH

monkey

Find the Portuguese word!

A de Avião

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

PORTUGUESE

o peixe

fish

ENGLISH

fish

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

o sol

SUN

ENGLISH

SUN

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

a tartaruga

turtle

ENGLISH

turtle

Find the Portuguese word!

Ç, ã, Nh e Lh

"Special Sounds" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Heart!

O coração!

O coração!

The heart!

Say it slow: coração!

Coraçãããão!

Heaaaaart!

Apple!

A maçã!

A maçã!

The apple!

Sweet apple!

Maçã doce!

A maçã!

The apple!

Mom!

A mãe!

A mãe!

Mom!

My mom!

A minha mãe!

A minha mãe!

My mom!

Bread!

O pão!

O pão!

Bread!

More bread!

Mais pão!

Mais pão!

More bread!

Lions!

Os leões!

Os leões!

The lions!

Big lions!

Leões grandes!

Leõõões!

Liooons!

You say heart!

Dizes coração!

O coração!

The heart!

You say apple!

Dizes maçã!

A maçã!

The apple!

Nose says "ã", nose says "õ"!

Mãe, pão, leões—let's go!

English calls!

Ç, ã, Nh e Lh

SING

WHAT IT MEANS

Portuguese answers!

O português responde!

Say it, sing it, learn together!

Diz, canta, aprende connosco!

Hen!

A galinha!

A galinha!

The hen!

Little hen!

Galinha pequenina!

A galinha!

The hen!

Spider!

A aranha!

A aranha!

Spider!

Hello, spider!

Olá, aranha!

Olá, aranha!

Hello, spider!

Rabbit!

O coelho!

O coelho!

Rabbit!

Little rabbit!

Coelhinho!

O coelhinho!

The little rabbit!

Eye!

O olho!

O olho!

Eye!

My eye!

O meu olho!

O meu olho!

My eye!

Rain!

A chuva!

A chuva!

The rain!

Is it raining?

Está a chover?

Está a chover!

It's raining!

You say heart!

Dizes coração!

O coração!

The heart!

You say apple!

Dizes maçã!

A maçã!

The apple!

Nose says “ã”, nose says “õ”!

Mãe, pão, leões—let's go!

Ç, ã, Nh e Lh

SING

WHAT IT MEANS

English calls!

Portuguese answers!

O português responde!

Say it, sing it, learn together!

Diz, canta, aprende conosco!

“Nh” in galinha!

Galinha, aranha!

Hen, spider!

“Lh” in coelho!

Coelho, olho!

Rabbit, eye!

“Ch” sounds “sh”—chuva!

Chuva, chuva!

Rain, rain!

Ç sounds “s”—coração, maçã!

You say heart!

Dizes coração!

O coração!

The heart!

You say apple!

Dizes maçã!

A maçã!

The apple!

Mom and bread!

A mãe, o pão!

A mãe, o pão!

Mom and bread!

Lions too!

Os leões também!

Os leões!

The lions!

Hen, spider!

Galinha, aranha!

Galinha, aranha!

Hen, spider!

Rabbit, eye!

Coelho, olho!

Coelho, olho!

Rabbit, eye!

And rain!

E a chuva!

A chuva!

The rain!

Coração!

Heart!

Maçã!

Apple!

Até já!

See you soon!

Ç, ã, Nh e Lh

KEY WORDS

o coração = heart

a mãe = mom

os leões = lions

a aranha = spider

a maçã = apple

o pão = bread

a galinha = hen

o coelho = rabbit

Ç, ã, Nh e Lh

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

PORTUGUESE

o coração

heart

ENGLISH

heart

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

a maçã

apple

ENGLISH

apple

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

a mãe

mom

ENGLISH

mom

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

o pão

bread

ENGLISH

bread

Find the Portuguese word!

Ç, ã, Nh e Lh

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

PORTUGUESE

os leões

lions

ENGLISH

lions

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

a galinha

hen

ENGLISH

hen

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

a aranha

spider

ENGLISH

spider

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

o coelho

rabbit

ENGLISH

rabbit

Find the Portuguese word!

Ç, ã, Nh e Lh

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

PORTUGUESE

o olho

eye

ENGLISH

eye

Find the Portuguese word!

PORTUGUESE

a chuva

rain

ENGLISH

rain

Find the Portuguese word!